

A woman with dark hair, wearing a black long-sleeved shirt, blue jeans, and brown suede boots, is sitting on a black metal bench. She is smiling and looking towards the camera. To her left, a white planter with a green plant sits on the bench, and a cream-colored fringed blanket is draped over it. Behind her is a staircase with white steps and wooden treads, and a black metal railing with diagonal bars. The wall behind the staircase is white with horizontal shiplap. The floor is light wood, and a large, colorful patterned rug is on the floor in front of the bench.

# СВОЯ ОСЕЛЯ

*Дизайн простору,  
у якому хочеться жити*

ДЖОАНА ГЕЙНС







# ЗМІСТ

Вступ .....	8
Затишний будинок для початківців .....	10
Визначаємося зі стилем .....	13
Передпокої .....	33
Вітальні .....	55
Кухні .....	91
Їдальні .....	139
Спальні .....	169
Ванні кімнати .....	207
Дитячий простір .....	243
Приміщення для усамітнення .....	285
Підсобні приміщення .....	311
Показчик .....	337
Подяки .....	341
Дизайн-макет .....	350

00 \$  
25  
150

lev  
1,000  
1,315  
1,50

April 1900 To set Peraw Bitanque 30 (278)  
 May 31 " w. bolt 106 1/2 250 shoes  
 Octo 8 " Cash 500 (49) 16th rd 340  
 Nov 3 " " 2810 (25) 9th St Col  
 19 " Brides 250 (25) 1413  
 19 " Cotton 5000 (473) 14  
 19 " By prot. from book  
 19 " Transfer to ac  
 19 " Do

War  
 1901  
 Gamy

# ВИЗНАЧАЄМОСЯ З ВАШИМ ОСОБИСТИМ СТИЛЕМ

**СТИЛІ** • Стиль можна розуміти по-різному. У кожного з нас є свій стиль в одязі, зачісці, поведінці, звичках, які є характерними саме для нас. Саме через призму своїх розумінь ми визначаємо, що нам подобається, а що ні. Навіть якщо ми не завжди можемо висловити їх, вони нікуди не зникають і впливають на наш щоденний вибір. В цьому розділі я хочу проаналізувати стиль, який є дуже важливим. Він визначається тим, що ми відчуваємо, коли заходимо до кімнати – що саме впадає нам в очі, що нам подобається, а що не подобається. Ці тонкі підказки підводять нас до розуміння особистого стилю. І як тільки ми зрозуміємо, який він, ми можемо починати розробляти житловий простір, в якому нам не просто приємно знаходитися, але який є і значущим для нас.

В цьому розділі я хочу ознайомити вас із характерними рисами шести основних стилів, які я описую в цій книзі. Коли вам сподобається та чи інша кімната, ви будете знати, як називається те, що ви бачите чи відчуваєте. Це далеко не вичерпний список – я розкриваю ці жанри через узагальнення і поняття, яких

може бути недостатньо, щоб визначити ваш особистий стиль. Гадаю, ці узагальнення і поняття стануть в нагоді, коли ви будете працювати над створенням свого стилю.

Я розраховую на те, що коли ви визначитеся з тим, що вам до вподоби, вам буде простіше зрозуміти, як саме вам хочеться змінити кожен частину будинку. Щось ви можете взяти просто за основу, комбінацію стилів, або просто виписати необхідні слова з книги.

**БУДИНКИ** • Я знаю, що наочні приклади корисні, коли йдеться про визначення вашого бажаного дизайнерського підходу. Виходячи з шести основних стилів, я обрала двадцять дві будівлі, в яких вони всі переплетені. Я називаю будівлю і базові стилі, представлені в ній. Дуже мало будинків, якщо взагалі такі знайдуться, представлені одним стилем. Як правило, всі вони більш еkleктичні. Розглядаючи кожен описаний дизайн, ви побачите, що я розумію під цим поняттям, тому що, на мою думку, тільки змішуючи стилі можна створити житловий простір, який є реальним відображенням вас і ваших рідних.



## ТРАДИЦІЙНИЙ СТИЛЬ

*поступово вироблений, використаний або знайдений; усталений*

Прихильники цього стилю люблять історичні деталі та класичні форми. Щодо меблів, то вам подобаються оздоблені та прикрашені. Вам цікава історія відзначених часом речей у кімнаті. Важливими є такі архітектурні елементи як багате оздоблення, обшиті двері та вбудована шафа. Якщо ви схиляєтесь до цього стилю, оздоблюючи свою оселю, ви будете керуватися перевіреними методами, не виходити за рамки і не експериментувати.

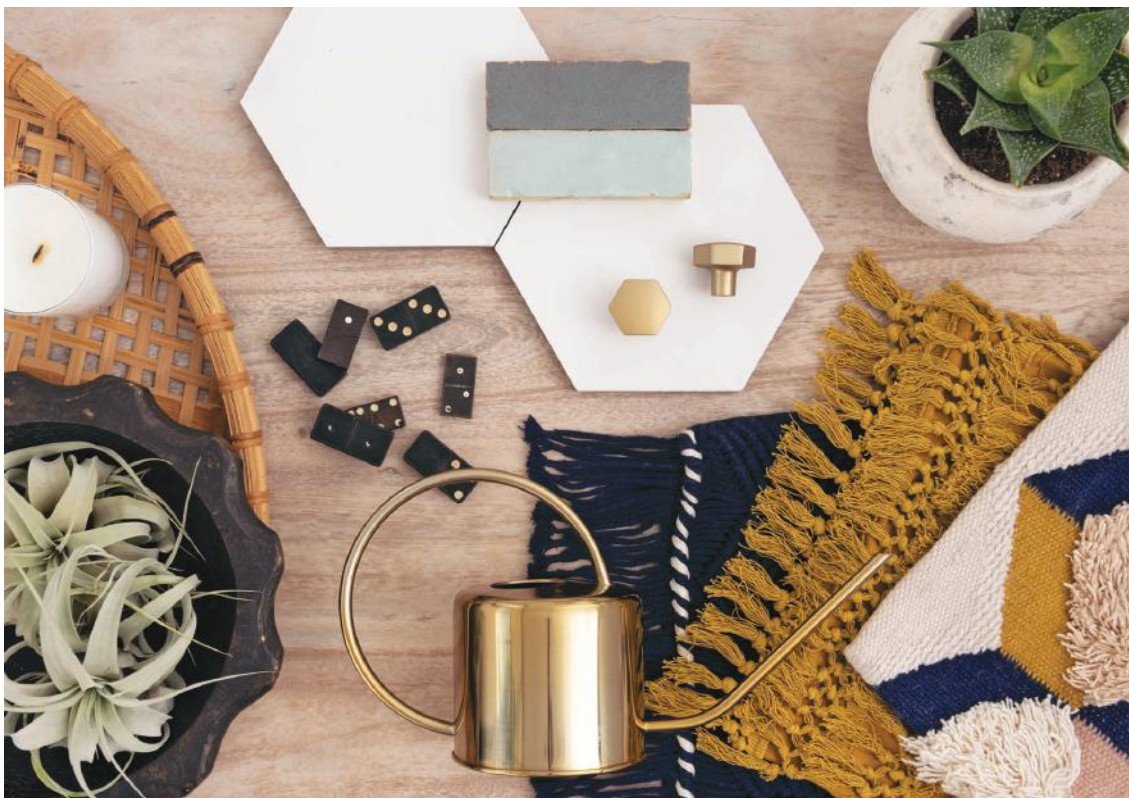
### КЛЮЧОВІ ПОНЯТТЯ

КЛАСИЧНИЙ  
ЄВРОПЕЙСЬКИЙ  
ІСТОРИЧНИЙ  
ПОЗАЧАСОВИЙ  
ВИТОНЧЕНИЙ

ВЕЛИЧНИЙ  
АНТИЧНИЙ  
ЛЕГЕНДАРНИЙ  
ВИТОНЧЕНИЙ  
ПОЛІРОВАНИЙ

МАЙСТЕРНІСТЬ  
МІДНІ ДЕТАЛІ  
ДЕКОРАТИВНЕ ОЗДОБЛЕННЯ  
ОБРАЗОТВОРЧЕ МИСТЕЦТВО  
ТЕПЛІ КОРИЧНЕВІ КОЛЬОРИ





## СТИЛЬ БОХО

*вирізняється незвичним переплетенням елементів і мотивів*

В стилі бохо велике значення мають предмети з історією, з «характером», але вираженим у простішій, довільнішій формі, ніж у традиційному стилі. Цей стиль не враховує історичні стандарти. Скоріше, він прагне до динамічності, зухвалості, вигадливості. Якщо вам близький цей стиль, це значить, що ви самі прокладаєте свій курс. Скоріше за все, вам подобаються яскраві кольори, сміливі текстури і непокдані візерунки.

### КЛЮЧОВІ ПОНЯТТЯ

ВІНТАЖНИЙ  
ЕКЛЕКТИЧНИЙ  
БАГАТОРІВНЕВИЙ  
ХИМЕРНИЙ  
КОЛЬОРОВИЙ

ПІСЛЯ ПОДОРОЖІ  
ТЕКСТУРОВАНИЙ  
ЗІБРАНИЙ  
ГРАЙЛИВИЙ  
НЕЗВИЧНИЙ

ВІЗЕРУНЧАСТИЙ  
ТКАНИЙ ТЕКСТИЛЬ  
УНІКАЛЬНІ ФОРМИ  
ЕКЗОТИЧНІ РОСЛИНИ  
ВИГАДЛИВІ ДЕТАЛІ

## Невибагливий котедж

### НАЗВА

Цей фермерський будинок з 1740-х років має свій характер і довгу історію. В основному нейтральна кольорова палітра та поодинокі сучасні деталі компенсують стару архітектуру, і в такому рішенні відчувається тепло, цікавість та практичність.



### СТИЛІ

фермерський	<input type="checkbox"/>
традиційний	<input type="checkbox"/>
сучасний	<input type="checkbox"/>

## Еклектичний фермерський будинок

### НАЗВА

Будова цього 100-річного фермерського будинку багата оригінальними деталями. Сучасний марокканський стиль можна побачити у яскравому текстилю кольору дорогоцінного каміння та у виразних візерунках, що надають будинку неповторного поєднання чарівності та автентичності.



### СТИЛІ

фермерський	<input type="checkbox"/>
традиційний	<input type="checkbox"/>
сучасний	<input type="checkbox"/>



## Багаторівневе бунгало

НАЗВА

Оригінальна архітектурна майстерність цього будинку збережена та поєднана із сучасними деталями. Текстиль бохо використовується в усьому домі для задоволення еkleктичного стилю домовласника.

СТИЛІ

фермерський	<input type="checkbox"/>
традиційний	<input type="checkbox"/>
сучасний	<input type="checkbox"/>



## Будинок в стилі Тюдорів

НАЗВА

Прості традиційні оновлення повернули до життя цей будинок в стилі котедж. Суворе дотримання стилю зовні підтримується архітектурними деталями всередині.

СТИЛІ

традиційний	<input type="checkbox"/>
-------------	--------------------------







